Kußischer.

ATLAS,

welcher
in einer

General-Charte

und
neunzehen

Special-Charten

das gesamte

Kußische Reich

und dessen

angräntzende Länder,

nach den
Regeln der Erd-Beschreibung
und den
neuesten Observationen
vorstellig macht.

Entworffen
bey der Kayserl. Academie der Wissenschafften.

ST. PETERSBURG 1745.

Map Division
AUG 1 1907
Library of Congress

DEr längst erwartete Rußische ATLAS, welcher das grosse Rußische Kayserthum in einer allgemeinen und 19. besondern Charten vorstellig macht, trit hiemit an das Licht, von dessen Einrichtung eines und das andere zu berichten seyn wird.

Was die Charten selbst betrifft, so erscheinen sie unter folgenden Tituln:

I. Lapponia Russica, cum adiacentibus regionibus.

Begreifft das Rußische Lappland, nemlich die Provinz Kola, die weisse See, und einen Theil des Archangelogorodischen Gouvernements, besonders der Olonez- und Dwinschen Provinz; und

Hat ihr Fundament in dem, zwischen Petersburg, Archangel und Moskwa, aus den observirten Longitudinibus und Latitudinibus, construirten Triangel, wie auch den übrigen durch den Herrn De l'Isle de la Croyere observirten Breiten, aus welchen die Charten, deren man sich dabey bedienen können, so gut als möglich verbessert worden.

II. Territorium Archangelopolin inter, Petroburgum et Vologdam.

Begreifft einen Theil der Weissen See, die Onega, die Ladoga, Bielosero und ein Stück des Finnischen Meer-Busens, so dann Wyburg, Carelen, Olonez, Kargapol, Ingermanland, ein Theil der Nowogorodischen und Wologdaschen Provinzen, nebst den angränzenden Territoriis: und

Hat ihren Grund in obberegtem Triangulo, nebst den Astronomischen Observationibus des Herr De l'Isle de la Croyere, den Geometrischen Operationen der Herren Farquharson und De l'Isle, der Abmessung des Ladogaischen Canals, und die von des Herrn General von Luberas Excellence vormahls unternommenen Abmessung der See-Küsten, von Cronstadt bis Hapsal.

III. Ducatuum Estoniae et Livoniae tabula cum cursu fluuii Dwinae.

Begreifft ausser Ingermanland und den Nowogorodischen, Pskowischen, Smolenskischen und Polnischen Gebiethen, nicht nur das Herzogthum Ehstland und Liefland, und den ganzen Tract des Dwina Strohms, die mit möglichster Accuratesse vorstellig gemachet worden, sondern auch einen guten Theil der Ost-See, den Peipus- und Ilmen-See, besonders aber auch das Herzogthum Curland.

Sie gründet sich auf einige zwischen Riga, Reval, Dorpat und Petersburg berechnete Distanzen, und concurriren des Herrn General von Luberas und Farquharson vorgenommene Operationes hiebey so wohl, als eine besondere Charte von Liefland, und eine ganz neue und bisher nicht publicirte Charte von Curland.

IV. Moscouiae Gubernium cum adiacentibus regionibus.

Begreifft hauptsächlich das Moskowische Gouvernement und ein grosses Stück vom Nowogorodischen, Smolenskischen, Nischegorodischen etc. Gouvernements und enthält zugleich die Biloserische, Poschechonische, Jaroslawische, Uglitsche, Twerische, Weliki-Lukische, Moskowische, Resanische, Kostromische, Susdalische, Jurjewische, Pereslawische, Kalugische, Tulische, Ustiugische, Galizische, Arsamas und Alatyrsche Provinzen; und

Hat ihr Fundament in obberührtem Triangel, so zwischen Petersburg, Archangel und Moskwa, denn auch in einigen andern, so von leztbemeldetem Ort nach Asow und Casan zu, berechnet worden, imgleichen in den besondern Nachrichten, die im Geographischen Departement vorhanden gewesen, die Ströhme Occa, Msta, und Twerza betreffend.

V. Tabula Geographica, Gubernium Smolenscense, cum partibus Kiouiensis, Bielgorodensis et Voronicensis Gubernii, complectens.

Begreifft einen Theil von dem Moskowischen Gouvernement, die Pereslawische, Kalugische, Tulische, Provinz, das Gouvernement Smolensk, einen Theil des Kiowischen Gouvernements, nebst den Provinzen Orel, Bielgorod und Siewsk, die Provinzen Woronesch, Jelez, und Tanbow nebst den angränzenden Districten.

Sie findet ihren Grund in dem vorigen so wohl, als besonders den zwischen Kiow, Petersburg und Moskwa berechneten Triangul, und den Lauff des Don-Strohms.

VI. Territorium Mesenense et Pustoserense cum adiacentibus Insulis et Territoriis.

Stellet einige Insuln des Eys-Meeres vor, dergleichen Kandenos und Kalguew sind, und begreifft zugleich die Provinzen Mesen und Pustosero;

Deren Grund in der Nordwerts geschehenen Entdeckung der Holländer und Engelländer, und einigen besondern im Bureau vorhandenen Nachrichten zu suchen.

VII. Tataria minor cum adiacenti-Kiouiensi et Bielgorodensi Guberniis.

Begreifft die um den Dneper, Don und Donez gelegenen Länder, imgleichen die ganze Crim nebst einem Theil der Cuban und dem schwarzen Meer.

Sie gründet sich auf dem obbemeldeten, zwischen Kiow, Otschakow und Asow construirten Triangul, und den zuverläßigen Nachrichten von dem Lauf der darin vorkommenden Ströhmen, des Dnepers, Donez und Dons.

VIII. Prouinciarum Vstiugae et Chlynowi, nec non Territoriorum Jarenscensis, Vagae, Vstiugae, Solivytschegdae et Totmae delineatio Geographica.

Die Charte enthält die Provinzen Ustiug und Chlynow, imgleichen das Jarenskische, Wagische, Solwitschegdische und Totmische Gebieth, nebst der angränzenden Provinz Solikamsk:

Und hat ihren Grund in der zwischen Archangel, Petersburg, Wologda und Casan festgesezten Position, und den von obbenannten Provinzen im Geographischen Departement vorhandenen approbirten Nachrichten.

IX. Casaniae regnum, cum adiacentibus Prouinciis et parte fluvii Volgae.

Begreifft das mehreste vom Königreich Casan, nebst dem angränzenden Theil von Nischnowgorod, benebst einem Theil der Flüsse Wolga und Kama.

Hat ihren Grund in dem zwischen Moskwa, Casan und Astrachan berechneten Triangel, und den von dem Wolga-Flusse in dem Geographischen Departement vorhandenen zuverläßigen Nachrichten.

X. Delineatio fluuii Volgae a Samara vsque ad Tsaricin.

Begreifft den Wolga Strohm von Samara bis Tsaricin, nebst einem Theil des Woronesischen Gouvernements.

Hat ihren Grund in den obgedachten Nachrichten von dem Wolga-Strohm, mit welchem die umliegende Oerter nach Geographischen Grund-Säzen bestmöglich verknüpffet worden.

XI. Territorium Pontum Euxinum et Mare Caspium interiacens, Cubaniae et Georgiae delineationem Geographicam, reliquamque partem fluuii Volgae, eiusque ostium exhibens.

Begreifft die, zwischen den Städten Asow und Astrachan, imgleichen dem Ponto Euxino und der Caspischen See gelegene Länder, nemlich die Cuban und Georgien, nebst den Mündungen der Flüsse Don und Wolga.

Sie gründet sich auf die Berechnung verschiedener bereits angeführten Triangel, und denen besondern Nachrichten, die so wohl von der Caspischen See, als der Cuban und den Don und Wolga Ströhmen im Geographischen Departement befindlich gewesen.

XII. Pars Sibiriae tractum inter Salinas ad Camam et Tobolium comprehendens.

Begreifft die zwischen den Städten Solikamsk und Tobolsk in Sibirien gelegene Oerter, nebst den Catharinenburgischen und Ufimischen Districten.

Ihren Grund findet sie in einigen zwischen Archangel, Casan und Solikamsk, ferner zwischen Archangel, Solikamsk und Beresowa, und endlich zwischen Beresowa, Tobolsk und Solikamsk berechneten Trianguln und in denjenigen zuverläßigen Nachrichten, die man von den an- und umliegenden Oertern aus Observationen und Geographischen Rissen hat einziehen können.

XIII. Vssensis Prouincia cum adiacentibus regionibus.

Begreifft den mittäglichen Theil der Provinz Usa und den Orenburgischen und Jaickischen District.

Das Fundament der Lage dieser Oerter ist in der Zusammenverbindung der vorigen Charten, mit einer besondern im Geographischen Departement, von dieser Provinz vorhandenen Charte, zu suchen, die überdem sich auf eine Astronomische Observation eines nicht ungeschickten Englischen Observatoris gründet.

XIV. Partes fluuiorum Petschorae, Obii et Ieniseae vna cum eorum ostiis in Oceanum Septentrionalem se exonerantium.

Begreifft eines von den Nördlichen Stücken von Sibirien über Tobolsk und Jeniseisk bis an das Eyß-Meer, darin die Mündungen von Petschora, Ob, und Jenisea anzutreffen, imgleichen ein Tract vom Tobol und Irtisch-Fluß befindlich ist.

Ihren Grund hat sie in denen von diesen Ströhmen vorhandenen, und sorgfältig mit einander verglichenen neuesten Nachrichten, die man so wohl Land- als See-werts erhalten können.

XV. Tractus fluuiorum Irtisch, Toboli, Jeniseae et Tungusae, cum ipsorum fontibus, adiacentibusque itidem et interiacentibus regionibus.

Begreifft die zwischen und an dem Irtisch, Tobol, Jenisea und Tunguska (deren Quellen hier angezeiget werden) belegene Oerter.

Sie findet ihren Grund in der vorhergehenden Carte so wohl, als in einer mit besonderm Fleiße gemachten Beschreibung von dem Irtisch-Strohm, aus welchem die daran liegende Oerter dergestalt placiret worden, daß sie mit der anderweitig festgesetzten Position gewisser Oerter zimlich harmoniren können.

XVI. Pars maris glacialis, ostiumque fluuii Lenae cum territorio septentrionali Jacutensi.

Begreifft einen grossen Theil des Eiß-Meers, zwischen den Ströhmen Tamura und Jana, nebst dem dazwischen gelegenen Lena-Fluß, ihren Ausfluß in obgedachtes Meer, und einen Theil des Jakutischen Gebiethes.

Der Grund der Lage dieser Charte ist in gewissen angestellten Astronomischen Observationen, und ganz neuen Nachrichten, von den ins Eiß-Meer sich ergießenden Mündungen vieler Ströhme, zu suchen.

XVII Ircutensis vice-praefectura cum Mari Baical et fonte fluuii Lenae, partibusque fluuiorum Argun et Amur, ac circumiacentibus territoriis.

Begreifft das Vice-Gouvernement Irkutzk, das Baikalische Meer, nebst dem Ursprung des Lena Strohms, und einem Theile des Flusses Argun und Amur, wie auch die umliegenden Oerter, als das Nertschinskische und Selenginskische Gebieth.

Sie gründet sich auf verschiedene observirte Breiten, der daran befindlichen Oerter und auf dergleichen Geographische Nachrichte, die von Augenzeugen, als richtig, angerühmet worden.

XVIII. Territorii Jacutensis pars orientalior cum maxima parte terrae Camtschatkae.

Begreifft das Ochotzkische Territorium, imgleichen fast gantz Kamtschatka und die Ströhme Kowyma und Anadyr, nebst den daran liegenden Oertern.

Der Grund derselben ist in denen Observationen zu suchen, die der Orten gehalten worden, und aus gewissen, zur See und Land angestellten Reisen, dem Geographischen Departement bekannt worden sind.

XIX. Ostium fluuii Amur, cum parte australiori terrae Camtschatkae, variisque in Oceano orientali sitis insulis, inter quas, pars eminet Iaponiae.

Begreifft den Ausfluß des Amur-Strohms, einen grossen Theil des stillen Meeres, nebst der Südlichsten Spitze von Kamtschatka, und sehr viele in obbemeldetem stillen Meere belegene Insuln, so theils zu Kamtschatka, theils zu Japan (dessen Spitze hier ausgedrucket wird) gehören.

Der Grund derselben ist in dem vorhergehenden bereits berühret, und ausser denselben in den neuesten Beschreibungen der umliegenden Länder, und den in dem Stillen Meer vorgenommenen Reisen verschiedener Ausländer, zu suchen.

XX. Mappa generalis totius Imperii Russici.

Begreifft das bißher in 19. Special-Charten weitläufftig vorgestellte Rußische Reich in einer einzigen allgemeinen Charte.

Der Grund derselben ist in den sorgfältig bemerckten Longitudinibus und Latitudinibus vieler Oerter dieses übergrossen Reiches, und die durch sichere Merckmahle festgesetzte Position gewisser Oerter zu suchen, in so ferne sich ein so beträchtlicher Theil einer Kugel, auf einer Fläche hat können vorstellig machen lassen.

Weil man auch zum gemeinen Gebrauch dienlich erachtet, die Charten nicht nur mit Rußischen sondern auch mit Lateinischen Littern zu stechen, diese aber von verschiedenen Nationen verschiedentlich ausgesprochen werden möchten, so hat man (in Betrachtung, daß die Rußische und Polnische Sprache, in der Abstammung und Formirung gewisser Laute in der Aussprache, einander sehr nahe kommen) die Rußischen Wörter durch Lateinische nach Polnischer Mundart ausgesprochene Littern, nachgesetzter massen ausdrücken, und darin den mehresten Erdbeschreibern nachfolgen wollen.

а	- - -	a
б	- - -	b
в	- - -	w
г	- - -	g
д	- - -	d
е	- - -	e
ж	- - -	ż
з	- - -	z
и і	- - -	i
к	- - -	k
л	- - -	l
м	- - -	m
н	- - -	n
о	- - -	o
п	- - -	p
р	- - -	r
с	- - -	f
т	- - -	t
у	- - -	u
ф	- - -	f
х	- - -	ch
ц	- - -	c
ч	- - -	cz
ш	- - -	sz
щ	- - -	szcz

Ъ - wird weggelassen, weil es gar keinen Laut hat.

ы - - - y.

ь - wo dieser Buchstab vorkomt, da wird auf den vorstehenden Consonanten ein Accent ſ(') gesetzt, und derselbe alsdenn gelinde, und als wenn noch ein j hinteran wäre, ausgesprochen.

Ѣ - - - je

ю - - - ju

я - - - ja

э - - - e

Ю - - - io

Statt s schreibt man з

- - Ѵ - - - y
- - Ѳ - - - ом
- - ѯ - - - кс
- - Ѱ - - - пс
- - ѳ - - - ф
- - ѵ - - - яї.

Weil jene seit einigen Jahren nicht leicht, weder im Schreiben, noch im Druck gebraucht zu werden pflegen.

Im Fall auch einigen Lesern die Polnische Mundart nicht bekannt seyn solte, so hat man denselben zugefallen hiemit eine kurtze Anweisung beyfügen wollen, wie diejenigen Buchstaben müssen ausgesprochen werden, welche von der gewöhnlichen Lateinischen Mundart abweichen.

ж - ż wird ausgesprochen, wie das Französische g vor einem e oder i als geljeſo das Eisen.

з - z wie ein Teutsches ſ vor einem vocali oder ein Französisches, zwischen zweien vocalibus, als Sapad, der West.

с - ſ wie ein Französisches ſ, im Anfang einer Silbe oder ein Teutsches ß; als ßelo, ein Flecken.

ц - c wie ein Teutsches z, oder nach Französischer Mundart wie tz als Zarstwo oder Tzarstwo.

ч - cz wie ein tſch, als tſchistoi, rein.

ш - sz wie ein Teutsches sch, oder Französisches ch als schirota, die Breite.

щ - szcz ist eine Zusammensetzung beyder vorstehenden Buchstaben, nnd wird ausgesprochen wie schtſch, als schtschastie, das Glück.

Bey denen diphtongis Ъ, je; я, ja; ю, ju; Ю, io; muß der vordere Buchstabe zu Anfange einer Sylbe gantz deutlich, in der Mitte und am Ende hingegen so gelinde ausgesprochen werden, daß er kaum zu spühren ist.

NB. Das я, ja; in der Mitte und am Ende einer Sylbe, hat viele Aenlichkeit mit dem Teutschen ä.

Da auch die politische Einrichtung des Rußischen Reichs in der Landes-Sprache (um desto eigentlicher zu reden und allen Doppel-Sinn zu vermeiden) so viel als möglich beybehalten worden, solche aber, nicht wenigen dunckel scheinen möchten; so hat man diese und andere Wörter, so bey der Erd-Beschreibung gemeiniglich vorzukommen pflegen, nach Alphabetischer Ordnung herzusetzen und mit einer etwanigen Erklärung zu begleiten gesucht.

Arszin. Ist eine Rußische Elle und wird in 16 werschok eingetheilt. Man rechnet gemeiniglich 7 Engl. Fuß gleich 1 Arschin, oder die Arschin, gleich 28 Engl. Zoll.

Atlas. Eine Sammlung von Land-Charten.

Bereg. Bedeutet so wohl das Gestade eines Meeres oder die See-Küste, als das Ufer oder den Rand eines Flußes.

Bjeloi, bjelaja, bjeloje. Weiß.

Boloto. Morast.

Brod. Eine Fuhrt.

Bugerak. Ein Zwerch-Thal.

Bugor. Ein Hügel.

Bystroi, bystraja, bystroje. Schnell.

Carstwo. Ein Reich.

Cerkow. Ein Gottes-Hauß der Morgenländischen Christen.

Czast. Ein Theil.

Czernoi, czernaja, chernoje, Schwartz.

Czistoi, czistaja, czistoje. Rein.

Derewjannoi Gorod. Eine mit höltzerner Befestigung versehene Stadt.

Derewnja. Ein Dorff.

Dolgoi, dolgaja, dolgoje. Lang.

Dolgota. Die Länge eines Orts, oder dessen Abstand in Grad und Minuten von der äussersten Canarien-Insul, Ferro genannt. Sie wird oben und unten in den Land-Charten in Cyfern angegeben.

Doroga. Der Weg, die Landstrasse.

Gawan'. Ein Hafen.

Glubina. Die Tiefe.

Glubokoi, glubokaja, glubokoje. Tief.

Gniloi, gnilaja, gniloje. Verfault.

Gora. Ein Berg.

Gorod. Eine Stadt.

Gorodiszcze. Ein Platz wo vor diesem eine Stadt gestanden.

Gradus. Ist der 360 Theil eines Circuls und begreifft, wenn man die Erd-Kugel rund annimt, bey nahe 105 Rußische Werst.

Granica. Die Gräntze.

Guba. Heist, wenn es vom Wasser gebraucht wird, so viel als ein Meer-Busem, See oder Golfo, imgleichen ein Bay, den die Holländer Inham, die Nieder-Sachsen Wyk heissen, vom Lande aber bedeutet es, wie zum Exempel im Pskowischen, einen kleinen Districkt oder gewisses Gebieth.

Gubernija. Ein Gouvernement.

Jam. Ein Ort, wo beständig eine gewisse Anzahl Schieß-Pferde nebst den Fuhrleuten von der Crone verordnet worden.

Jamskaja. Ein Ort oder Flecken da viele dergleichen Fuhrleute beysammen wohnen.

Jar. Ein steiles hohes Ufer.

Jasaczije Simow'je. Winter-Wohnungen der Rußischen Nation, in welcher sich diejenigen befinden, die den Tribut von den umliegenden Heidnischen Völckern einzutreiben beordert sind.

Jug. Süden.

Jurty. Häuser der Jakuten.

Izbuszka. Eine Hütte.

Kamen'. Eine Stein-Klippe.

Kamennoi Gorod. Eine mit Mauren umgebene Stadt.

Kamennoi Lom. Ein Stein-Bruch.

Kanal. Heist zuweilen eben das was Ust'je und Proliw bedeuten, nemlich eine Meer-Enge: zuweilen bedeutet es eine durch Kunst verfertigte Wasserleitung, wodurch Ströhme und Meere mit einander vereiniget werden.

Karaul. Die Wache.

Karaul'nja. Ein Wacht-Hauß.

Kostjol oder Kirka. Ein Gottes-Hauß der Abendländischen Kirche.

Kljucz. Eine Quelle.

Korotkoi, korotkaja, korotkoje. Kurtz.

Krasnoi, krasnaja, krasnoje. Roth, schön.

Krjepost'. Eine Festung. Es ist aber unter einer Stadt und Festung kein ander Unterscheid, als daß letztere fortificiret ist und eine Garnison oder Besatzung hat.

Kriwoi, kriwaja, kriwoje. Krum.

Ljes. Ein Wald.

Ljewaja Storona. Die lincke Seite vom Fluß. was nemlich auf der lincken Seite lieget, wenn man den Ströhm herunter fährt.

Liman. Heist so wohl ein morastiger See, aus welchem ein Fluß entspringt, als in welchem sich ein Fluß ergiest.

Linija. Eine Verschantzung, Retranchement.

Lugowaja Storona. Heist eigentlich das platte Land, so auf einer Seite des Flußes liegt, wenn die andere Seite erhabenes Land hat.

Majak. Ein Feuer-Zeichen.

Maloi,

Maloi, malaja, maloje. Klein.

Materaja Zemlja. Fest Land.

Melnica. Eine Mühle,

Mjel. Eine Sand-Banck.

Minuta. Ist der 60. Theil eines Geographischen Grades des Aequatoris und würde in dem gröſten Circul ohngefehr 1. Werst und 375. Saschen betragen.

Monastyr. Ein Kloster.

More. Das Meer.

Most. Eine Brücke.

Mokroi, mokraja, mokroje. Feucht.

Mys. Ein kleines Vorgebürge.

Myza. Ein Vorwerck, Meyerhof.

Nagornaja Storona. Heist eigentlich das erhabene Land, so auf einer Seiten des Flusses liegt, wenn die andere plattes Land hat.

Niskoi, niskaja, niskoje. Niedrig.

Nos. Ein Vorgebürge, Cap.

Nowoi, nowaja, nowoje. Neu.

Okean. Das grosse Welt-Meer.

Oselok, siehe Pustosz.

Ostrog. Ein mit Palisaden umgebener Ort, dergleichen palisadirte Plätze findet man sehr häufig in Sibirien und heissen Ostrogi; weil statt einer gewöhnlichen Ring-Mauer lange aufrecht stehende Pfähle in die Erde gegraben, oder auch höltzerne Brust-Wehren und Wälle von zwerg über einander gelegten Balcken gemacht werden. Es sind selbige weit geringer als mittelmäßige Flecken anzusehen, weil dergleichen Ostrogi nur eine sehr geringe Anzahl Häuser in sich faßen.

Ostrow. Eine Insul.

Ozero. Eine Land-See.

Pereprawa. Eine Fehre.

Perewoloka. Ein Ort wo man zu Lande reisen muß, bis man von einem Gewäßer ins andere komt.

Perspectiwa. Ein gerade ausgehauener oder gebahnter Weg.

Perwoi meridian. Derjenige Strich, von welchem man die Länge oder den Abstand der Oerter zählet, welchen man durch die Insul Ferro gezogen zu seyn annimt, so nicht volle 20. Grad westlicher, als das Pariser Observatorium liegt.

Peszczera. Eine Höhle.

Pjatina. Ein Fünftheil, war eine vor diesem in Nowogorodischen gebräuchliche Eintheilung der Districte.

Pljosa. Eine grosse Sandbanck, die vom Ufer sich weit in die See erstrecket.

Pogost. Heist so viel als das Territorium, so zu einer Kirche gehöret und ist eigentlich zu sagen nur eine Kirche nebst den dazu gehörigen Kirchen-Gebäuden. Diejenigen Dörfer aber, die zu dieser Kirche gehören, liegen in etwas entfernet um ihr herum, und werden nach diesem Pogost oder Kirch-Platz alle genannt: Zum Exempel das Dorff * * * * mit Nahmen, des und des Pogosts.

Pole. Das Feld.

Polowina. Die Hälffte.

Poludennoi, Poludennaja, poludennoje. Südlich, gegen Mittag.

Porogi. Wasserfälle.

Port. Ein Hafen.

Poselenie. Eine Colonie, oder Volkpflanzung.

Prawaja Storona. Heist was zur rechten Hand liegt, wenn man den Strohm herunter fährt.

Prjamoi, prjamaja, Prjamoje. Gerade.

Prigorodok. Prigorod oder Prigorodischtsche heist eine Neben-Stadt. Es giebt Neben-Städte, die ihr eigenes Territorium haben, andere aber nicht, und liegen auf Grund und Boden der Stadt, unter deren Jurisdiction sie stehen. Dem Wort-Verstande nach heist es eigentlich ein Städtgen.

Pripisnoi Gorod. Eine Unterprovinzial, oder zur gewissen Provinz gerechnete oder geschlagene Stadt, ist zweyerley Gattung: nemlich eine Sorte hat ihr besonderes Territorium oder Gebieth, eine andere hat gar kein Territorium.

Priselok. Heist ein Dorff, so eine Kirche hat, oder aber unter einem Staroſten oder Selo stehet.

Protok. Ein Ströhmlein.

Prowincija. Eine Landschafft, Provinz.

Prowincialnoi Gored. Eine Provincial-Stadt, ist ein Sitz eines Gouverneurs, Vice-Gouverneurs oder zuweilen auch eines Woywoden, und hat unter ihrer Jurisdiction andere Städte die Pripisnyja Gorody genennet werden.

Pustoi, pustaja, pustoje. Wüste.

Pustosz, oder Oselok. Heist ein Ort, so vormahls ein Dorff oder Selo gewesen, davon aber der Besitzer die Einwohner anderwerts hin verpflantzet hat, so daß der Ort desfals, oder auch anderer Ursachen wegen nunmehro wüste liegt. Es behält aber dennoch allemahl den vorigen Nahmen des Selo oder des Dorffs.

Pustynja. Eine Einöde, Wüste oder Einsiedlerey.

Raforennoje miesto. Ein ruinirter Plaz.

Reida. Die Rhede.

Rjeczka. Ein kleiner Fluß.

Rjeka. Ein Strohm, ein grosser Fluß.

Rubeż. Gräntze.

Ruczei. Ein Bach.

Rumb. Heist eine von den 32. Gegenden, in welche der Compaß getheilet wird.

Sażen. Ist so viel als ein Faden oder Klaffter und hält drey Arczin oder Rußische Ellen. Eine Werste hat 500. Sażen.

Sekunda. Ist der 60te Theil einer Geographischen Minut, und möchte in dem gröſten Circul ohngefehr 14. Sażen 1 . 750. Arszin ausmachen.

Selitrennyje Zawody. Salpeter-Hütten.

Serebrenoi, serebrenaja, serebrenoje. Silber, silberfarb.

Selo. Ein Flecken, heist ein Ort wo eine Kirche und die dahin gehöriae Kirchen-Häuser befindlich. Bey einem solchem Dorff befinden sich auch Prisełki, welche eben so wohl Kirchen als das Selo haben, und unter einem Staroſten des Selo stehen, und so ist es auch von den Dörffern zu verstehen.

Es giebt besondere Selo, so Privat-Besitzern imgleichen den Klöstern gehören, in welchem nemlich Kirchen befindlich, auch zuweilen bey einigen der Hof des Besitzers anzutreffen.

Selco. Ein kleiner Flecken, heist der Ort wo der Hoff oder des Besitzers Hauß, aber kleine Kirche befindlich; so bald aber daselbst eine Kirche gebauet wird, bekommt es den Nahmen Selo.

Selenie. Eine Volkpflanzung.

Siewer. Nord.

Siewernoi, siewernaja, siewernoje. Nördlich, gegen Mitternacht gelegen.

Slobody Ujesdnya. Creyß-Sloboden, wann in den Charten, in den Creyßen, Sloboden (ausgenommen in Sibirien) gefunden werden, da muß man wissen, daß daselbst sich Kauffleute niedergelassen, die ihren Magistrat und Zoll-Haus haben, deren einige den Gebäuden nach, viel besser beschaffen auch weitläufftiger sind, als manche kleine Städte, ob sie gleich nicht befestiget sind.

Jamskije Slobody heissen die Oerter, wo die Jamschschiki wohnen.

Was aber die Sibirischen Sloboden betrifft, darin wohnen Bauren und können die dortigen Sloboden wie ein Stan und ein Theil eines Creyses angesehen werden, weil darin viele Kirch-Spiele und andere Dörffer auch in einigen gar Ostrogi befindlich.

Sol'. Salz.

Soljanoi Kolodez. Eine Salz-Quelle.

Soljanye War'nizy. Salz-Kothen.

Srednei, frednjaja, fredneje. In der Mitten.

Stan. Ist ein Theil des Creyses, und möchte sich mit einem Kirch-Spiel vergleichen lassen, wann nicht dieser Unterschied wäre, daß ein Kirch-Spiel nur eine Mutter-Kirche mit ihren Filialen hätte; hingegen in einem Stan bis 50. Kirchen auch weniger mit ihren Filialen sich befinden.

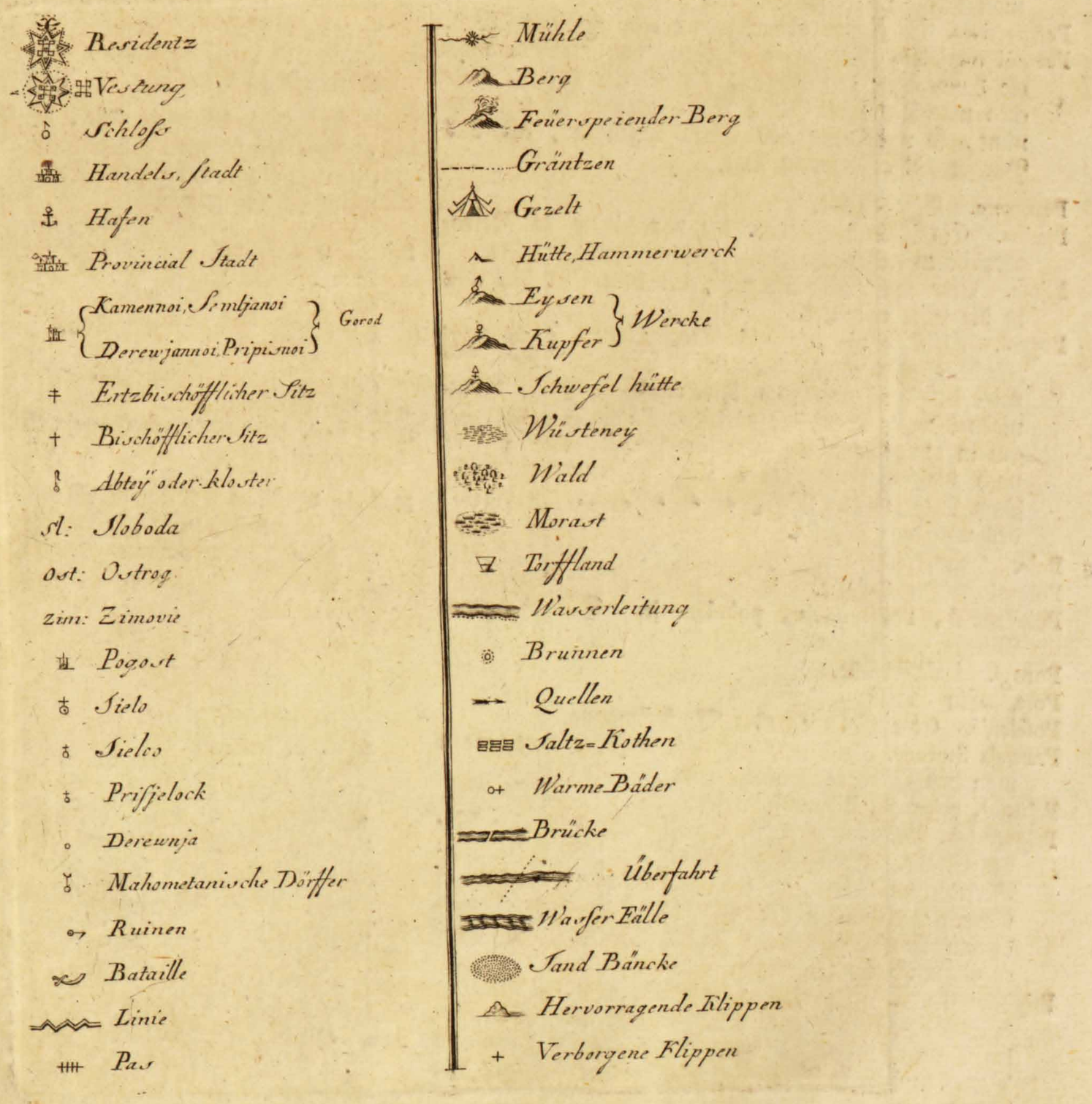
Staroi,

Staroi, ſtaraja, ſtaroje. Alt.
Step. Eine Wüſte, it. ein flaches Feld.
Suchoi, ſuchaja, ſuchoje. Trocken.
Swjatoi, ſwjataja, ſwjatoje. Heilig.
Szater. Ein Gezelt.
Szirota. Die Breite eines Orts, oder wie weit der Ort vom Aequatore entfernet iſt; ſelbe iſt der Polus-Höhe gleich, und wird zu beyden Seiten der Land-Charten mit Ciffern angedeutet.
Tichoi, tichaja, tichoie. Still.
Tranżement. Heiſt zuweilen eine Linie, ſo zur Bedeckung eines Landes gezogen worden.
Ujesd. Ein Territorium, Diſtrickt oder Creyß, iſt weniger als eine Provinz und mehr als Stan, Woloſt, und Pogoſt.
Ulus. Iſt bey den Calmucken ſo viel, als bey den Tataren Horda.
Urocziszcze. Eine gewiſſe Gegend it. ein Mahlzeichen.
Uſad'ba. Eine Colonie.
Uſt'je. Eine Mündung, oder Ausfluß eines Strohms.
Welikoi, welikaja. welikoje. Groß.
Werchnei, werchnjaja, werchneje. Ober.
Werſta. Ein Rußiſches Meilen-Maaß deren zwar nur 104. nebſt 104$\frac{5}{7}$. Sażen einen Grad des Aequatoris nach Piccards Erdmeſſung ausmachen, rotunde aber 105. Werſt gerechnet zu werden pflegen.
Werszok. Iſt der 16te Theil einer Rußiſchen Elle, 4. Werſchock werden gemeiniglich 7. Engliſchen Zöllen gleich gerechnet.
Wolok. Iſt eben das was Perewoloka.
Woloſt. Domaine oder Hofgut, der Nahme Woloſt iſt daher entſtanden, weil die Hof-Güter vor dieſem, (wie noch jetzo geſchiehet) alſo genennet werden.

Es giebt Domainen, die eben ſo einen groſſen Theil des Creyſes, wie ein Stan ausmachen, und befinden ſich in den Woloſten gewiſſe vom Hof dahin geſetzte Befehlshaber, die einige geringe Streitigkeiten unter den Bauren abzumachen haben.

Es werden auch zuweilen einige Woloſten unter einem Stan gerechnet, welche, in den Land-Charten durch beſondere Gräntzen nicht eben dürffen abgeſchieden werden.

Woloſt iſt ein gemeiner Nahme, der aber durch die Gegend beſonders determiniret wird, Z. E. Chutynskaja Woloſt, nach dem Nahmen des vornehmſten Dorffs; weil in einem Woloſt viele Sela (Kirch-Dörffer) und dahin gehörige Dörffer zu finden. Und dieſes alles iſt von würcklichen Hoff-Gütern zu verſtehen.
Woſtocznoi, woſtocznaja, woſtocznoje, Gegen Morgen gelegen.
Woſtok. Oſt, Morgen.
Wzmor'je. Der See-Strand.
Wyſokoi, wyſokaja, wyſokoje. Hoch.
Zaliw. Ein Meer-Buſen.
Zamok. Ein Schloß.
Zapad. Weſt, Abend.
Zapadnoi, zapadnaja, zapadnoje. Weſtlich.
Zaſada. Kommt im Pskowiſchen unter der Landes-Eintheilung vor, und iſt mehr als Guba.
Zaſieka. Eine Verhauung.
Zawody. Angelegte Fabricken und Wercke.
Zemlja. Land, Erde.
Ziliszcze. Eine Wohnung.
Zimow'je. Diejenigen Oerter, wo ſich eine Nation im Winter aufzuhalten pflegt.
Zolotoi, zolotaja, zolotoje. Gülden.



MAPPA GENERALIS TOTIUS IMPERII RUSSICI

SIEWERNOI OKIAN

TICHOE MORE

KAMCZACKOE MORE

CZERNOE MORE

KASPISKOE MORE

ARAL' SKOE MORE

ZEMLIA NOWAIA

OBSKAIA GUBA

TAZOWSKAIA GUBA

JENISEISKOI

OSTIACKAIA ORDA

TOBOLSKAIA

DROWIN

STEP' K'RIEKIERAZA-CZEI ORDY ISZI-MU

ASTRACHAN SKAIA GUBERNIA

CHIWA

LYN

SKOE MORE

WLADENIE KARAKALPAC-KOE

ARCHANGELOG. GUBERNIA

USTIUG SKAIA GUBER.

WIATCKAIA GUBER.

MOSKOWSKAIA GUBER.

NIZOWSKAIA GUBERNIA

SMOLENSKAIA GUBERNIA

CZERNIGOWSKAIA GUBERNIA

KIOWSKAIA GUBERNIA

PRUSSIA

POLSKA

LITWA

ZEMLIA

IRKUTSKAIA GUBERNIA

JAKUTSKAIA OBLAST'

KAMCZATKA

GOSUDARSTWA

MANTUSIMA

IAPONIA

Cum Gratia
Et Privilegio Sac. Cæs. Majestatis
Scala millium Russicorum

LAPPONIA RUSSICA
cum adjacentibus Regionibus.

N. ORWEŻSKAIA

LOPARIIA

Rieka

Lazy Road

Tannebar

Hoop

Horn

Wardhuis

Rostford

Slettefford

Kongs

Wadenoi

Wagaursk

Weres

Keret

Domesnes

Kybarnes

Wasso

R. Vsanjama

Njawdemskoi

Pats R.

R. Paiz

Paserskoi

Pezenskoi Pogost

R. Wojema

Koger

Laus Kaunas

Ilcbna Wolok

R. Pelzenga

R. Skarbeczka

Mauzenbleszenka

R. Dubrowka

R. Ezkowka

R. Mezka

R. Kitomska

R. Vra

R. Kulunga

Ostrow Kildain

Mys Triberskoi

SIEWERNOI OKIAN

Ostr. Kolskoi

Kolskaia Guba

Kildinskoi pogost

Rzenskoi

Babozero

Gavrilowo

Pakta

R. Rinda

Sem Ostrowow

Woronczskoi

R. Lawozero

R. Jawina

Karabelnoe

Mys Czernoi

Iranow Krest

R. Wolotje

Semiostromskoi

Srjatoi Nos

Dolgaia Guba

Starcewa Guba

Kokowrika

Iekanskoi

Iumbowskoi

Gorodecka

Lombuskoi

Wilowato

R. Gorodecka

Wostry Ludki

Tri Ostrowa

Orlow

R. Rusinoi

R. Ponoi

Garjainow

Ponoiskoi

Denjato

Danilowa potjez

Wilowato

Krasnyludki

Kaczalawa

Ostrow Sosnowec

Stanowirzeze

Babei Nos

Babja Lakta

Pulakta

Palicka

R. Palicka

R. Czernawka

R. Strelka

R. Kamenka

Tetrino

R. Chorapicha

R. Kitsma

Kuzamen

Kitsko Ozero

Sergo Ozero

R. Sergo

R. Warzuga

Warsuga

Ingulsko Ozero

R. Strelka

KAGO UIEZDU

CZAST' DWINSKAGO UIEZDA

Murtozero

Pulozero

Kola R.

Kolozero

Maselskoi pogost

Notozero

R. Tuloma

R. Luta

R. Nota

Imlo Ieki

Lawozerskoi

Law Ozero

R. Woronie

Ozero Semoge

Tolesmozero

Buc za Guba

Munuza Guba

Wilja Guba

Kisla Guba

Wasalemba Guba

Iekastrow

Ledjenaja Guba

Umb Oz.

R. Umba

Wjalozero

R. Wiala

Umbskaja Guba

Bryc Guba

Umba

Pin Ozero

Kandalakskai

Kandalax

Cha Ostrow

Medwezeti Ostrow

R. Kanda

Kolskoi

Ozero Kola

Babenskoi

Ozero Kamennoe

Ozero Tawant

Ozero Nama

Ozero Burc

Ozero Porwant

Ozero Jennoe

Ozero Kowda

Kneza Guba

Kowda

R. Kowda

Ozero Pizima

Ozero Lotkoe

Ozero Not

R. Keret

Keret

R. Olonka

Olonetskoi Rieka

Kusingojerwi

Mauringojerwi

Kwarkeno

Kwarkeno Salmi

Kwarkeno Guba

Kokkasalma

Kostengi

Iogi Guba

Lambos

Loszki

Walas

Lagowarki

Kerelakszi

Solowai

Ozero Nonga

Kalgalkszi

R. Sigowa

R. Mudina

Umnogozero

R. Monga

R. Kuzema

R. Berezowa

R. Peigoma

Peigema

R. Lelnjaja

Iol

Ost. Kemskoi

Kemi

R. Kem

Macle sepsara

Ozero Pebo

Pebo

Szuja

Mastino Ozero

R. Szuja

Uszka

Ozero Lorna

Szujezerskoi

R. Seroka

Sorokinskoi

Wych

Pirémskoi

Pinozerskoi

Ozero Ozero

Ozero Kamanoe Manezero

Ozero Nekko

Ozero Ximos

Ozero Lief

Ozero Seredwoi Kuito

Ozero Werchnoe Kuito

Ozero Nisz

Czerkanegi Ptizma

Ozero Ximos

Ozero Lotkoe

Ozero Nisz

Ozero Kuito

Ozero Nizka

Ozero Ozero

Ozero Nizka

Ozero Kuito

Ozero Nisz

Ozero Ximos

Ozero Lief

Ozero Seredwoi Kuito

Ozero Werchnoe Kuito

Ozero Nisz

Ozero Kamanoe Manezero

Ozero Nekko

TERRITORIUM ARCHANGELOPOLIN inter PETROBURGUM et VOLOGDAM.

BIELOE MORE

DWINSKAGO UIEZDA

ONEŽSKOE OZERO

LADOŽSKOE OZERO

FINSKOI ZALIW

GOLMSKOI UIEZD

KEXGOLMSKOI UIEZD

NISZLOCKOI UIEZD

CZUDSKOI PIATINA

CZUDSKOI DIIA

CZUDSKOI DII

CZUDSKOI ESTLAN

CZUDSKOI LAN-DIIA

CZUDSKOI GERMAN-GORODSKOI UIEZD

CZUDSKOI NOVGORODSKOI UIEZD

CZUDSKOI SUCHONSKOI UIEZD

CZUDSKOI ZAONEŽSKOI STAN

CZUDSKOI NADPOROŽSKOI STAN

CZUDSKOI ZAONEŽSKOI STAN

CZUDSKOI ZAPOLSKOI STAN

CZUDSKOI ZAVOLOCKOI STAN

CZUDSKOI ZAONEŽSKOI STAN

CZUDSKOI ZAONEŽSKOI STAN

CZUDSKOI ZAONEŽS

FINSKOI ZALIW

RIZ SKOI ZALIW

DVCATVVM ESTONIAE et LIVONIAE TABVLA cum cursu Fluvii DWINAE.

PEIPUS OZERO

CZUCKOE

OZERO ILMEN'

WOEWODSTWO POLOCKOE

WOEWODSTWO WILNENSKOE

WOEWODSTWO MINSKOE

WOEWODSTWO MOGILEWSKOE

WOEWODSTWO SMOLENSKOE

WELIKOLUCSKOI

Scala milliarium 10 20 30 40 50 100 Russicorum

N:-3

MOSCOVIE
GUBER
NIUM
cum
Adiacentibus
REGIONI
BUS.

Scala milliarium Russicorum

N° 4

TABULA GEOGRAPHICA
GUBERNIUM SMOLENSCENSE
Cum Partibus
KIOVIENSIS
BELGORODENSIS et
VORONICENSIS
GUBERNII Complectens

SMOLENSKOI UIEZD
MOSKOWSKOI
CZASTI
GUBERNII
BIELOGORODSKOI
CZASTI
KIEWSKOI
GUBERNII
SIEWSKOI
GUBERNII
WORONEZSKOI
GUBERNII

Scala milliarium 10 20 30 40 50 100 Russicorum

No 5

SIE WERNOI OKIAN

TERRITORIUM MESENENSE et PUSTOSERENSE Cum Adiacentibus INSULIS et TERRITORIIS.

CZAST' KOLSKAGO UIEZDA

DWINSKAGO UIEZDA

CZAST' KEWROLSKAGO UIEZDA

MEZEN' SKOI UIEZD

CZAST' PUSTOZERSKAGO UIEZDA

ZER- SKOI UIEZD

CZAST' IARENSKAGO UIEZDA

Kalguew Ostrow

Kande- Nos Ostrow

Scala miliarium Russicorum

No 6

TATARIA
minor
Cum
Adiacentibus
KIOVIENSI
et
BELGORO-
DENSI
GUBERNIIS.

CZERNOE MORE

AZOWSKOE MORE

KRYM

CZERNIGOWSKOI GUBERNII

CZASTI BIELOGORODSKOI GUBERNII

CZASTI SLOBODSKO UKRAINSKOI GUBERNII

GUBERNII

Scala miliarium 10 20 30 40 50 100 Russicorum

No 7

PROVINCIARUM USTIUGÆ et CHIXNOVI nec non Territoriorum IARENSCENSIS VAGÆ USTIUGÆ, SOLIWYTSCHEGDÆ et TOTMÆ Delineatio Geographica.

CZAST DWINSKOI

CZAST KEWROLSKAGO SKAGO UIEZDA

UIEZD DAWAZSKOI

UIEZD USTIUZSKOI

UIEZD GALICKOI

UIEZD CHOWAZSKOI

TOTEMSKOI UIEZD

IARENSKOI UIEZD

SOLIWYCZEGOCKOI UIEZD

KAIGORODSKOI UIEZD

CZAST CHLYNOWSKAGO UIEZDA

Scala milliarium — 100 Russicorum

No 8

CASANIE REGNUM cum Adiacentibus PROVINCIIS et Parte FLUVII VOLGÆ.

CAREWO SANCZURSKOI UIEZD

GALECKOI UIEZD

UGLICKOI UIEZD

CHLYNOWSKOI UIEZD

CZEZASKOI UIEZD

WOTCZINA GOSPOD

BARONOWSTRO GANOWSKICH

UIEZD

KUZMODEMIANSKOI UIEZD

BALACHONSKOI UIEZD

NIZEGORODSKOI UIEZD

ARZAMASSKOI UIEZD

ALATYRSKOI UIEZD

CZEBAKSARSKOI UIEZD

KOKSZAISKOI UIEZD

CAREWOKOKSZAISKOI UIEZD

SZALSKOI UIEZD

SWIAZSKOI UIEZD

SINBIRSKOI UIEZD

KAZANSKOI UIEZD

URZUMSKOI UIEZD

CZASTI WORONEZSKOI PENSKOI ZINSKOI GUBERNII PROWINCII

CZASTI SARATOWSKOI PROWINCII

UFIMSKOI PROWINCII

STEP' IAICKAIA

Scala milliarium 10 20 30 40 50 100 Rossicorum

Nº 9

CZAST PENZINSKOI

CZAST SINBIRSKOI

STEP' IAICKAIA

PROWINCII SKOI

CZAST WINCII PROSKOI

CZAST WOROSKOI

CZAST NEZSKOI

GUBERNII

CZAST ASTRACHANSKOI GUBERNII

Delineatio FLUVII VOLGÆ a Samara usque ad Tsaricin

Ost. Solenoe Eltan

Scala milliarium 10 20 30 40 50 100 Russicorum

No. 10

TERRITORIUM PONTUM EVXINUM et MARE CASPIUM Interiacens CUBANIÆ et GEORGIÆ Delineationem Geographicam reliquamque Partem FLUVII VOLGÆ eiusque Ostium exhibens.

CZAST' WORONEZSKOI GUBERNII

CZAST' ASTRA-CHANSKOI GUBER-

KUBAN'

CZERNOE MORE

AZOWSKOE MORE

ATUKAICZY CZERKASYTANY

SABAICY TEMIRGOICY BESLENENCY

MALAIA ABAZY

ABAZINCY BAKSANCY

KANALSZKY KACHKATUSKY

BOL'SZAIA KABARDA

SWANETY

IMERITI

BECHTAMAK

MALAIA KABARDA

LETKUMI BASELAN

USETI

GLICHWI

CZATCHNI

TUCHETI

ANDREEWCY

CHWALYNSKOE MORE

Ulusy Chana Kalmyckago

Peski Anketeri

Greben' Kokaigir

Mazary

Oz. Kizilkak

Oz. Alagan Ternik Solenoi

Oz. Solenoe Labuga

Oz. Slatkoe

Solenoe Oz.

Agrachanskoi Rehranzement

Nagornyja Kopani

Azow

Ludik

Tiganrok

Taganrok

Mariupol

Donskaja Mecztowa

Caricyn

Ost. Sarpinskoi

Ost. Tarjankin

Ost. Papow

Ost. Malodnewskoi

Ost. Malinowskoi

Ost. Berdinskoi

Ost. Kalmykowskoi

Ost. Katerinskoi

Ost. Uczuknoi

Ost. Magjuszkin

Ost. Ijulenei

Ost. Czeczeni

Kizljarskaja

Andreewa Derewnia

Terki

Tinkerkal

Kamenelaka

Szedrin

Czerwlenoi

Mosdok

Bragucky

Kurdjukow

Kumskoi Zaliw

Kizljanskoi Zaliw

Ost. Ijulenei

Scala milliarium Russicorum

No. 11

CZ A S T'
BEREZOWSKAGO
UIEZDA

CZERDYN
SKOI
UIEZD

SOLKAM
SKOI
UIEZD

PELYMSKOI

UIEZD

BARONOW
STROGO

NOWYCH

CZAST
KAZAN
UIEZDA

CZAST

UFIMSKOI
PROWINCII

TURINSKOI
UIEZD

TIUMEN'
SKOI
UIEZD

CZAST
TOBOLSKAGO

Pars
SIBIRIÆ
tractum inter
SALINAS ad CAMAM
et
TOBOLIUM
comprehendens.

Scala milliarium 10 20 30 40 50 Russicorum

№ 12

UFFENSIS PROVINCIA cum adiacentibus Regionibus

UFA
SKAIFA
PROVINCIA
WINCIIA
ISZIMU
STEPKRIEKIE
Nagaiskaja Doroga
Perelaz Kirgiskoi rassypnoi
Sakmarsk
Bordinskoi
Ilek
Ozernoi
ORENBURG
Kandara
Oz. Kandara
Durancei
Czebarkul'
Oz. Czebarkul
Oz. Gorkie
Oz. Itkul
Ust Viskol Kampament
Oz. Czebarkul prjesnoi
Polotka Czuckaja
Oz Uldy Karagai
Werch Faic Kaja Pristan
Asjak
Oz. vnem vroda Bjelaja
Oz. Prjesnoe
Oz. Sajat
Oz. Solenoe Karakul
Bymzaja Meczet
Kolok Osinowoi
Gory Urocziszcza
Mal gazir
R. Ural
R. Jaik
R. Ilek
R. Sakmara
R. Bjelaja
R. Or
R. Irgys
R. Ilkojak
R. Tallyk
R. Kamyszly
R. Terekli
R. Karasu
R. Mallebai
R. Niznie Tachtaly
R. Srednie Tachtaly
R. Werchnie Tachtaly
R. Kondurcza
R. Czeremszan
R. Kinel'
R. Tok
R. Soroka
R. Samara
R. Buzuluk
R. Kinderzik
R. Sok
R. Ik
R. Ufa
R. Belaja
R. Demа
R. Uraik
R. Lizer
R. Sim
R. Ai
R. Bistrii
R. Berezilda
R. Czimljak
R. Uli
R. Ufa
R. Jagodnik
R. Tobol
R. Ajat
R. Jaszkan
R. Uralez
R. Jaik
R. Karagai jula
R. Dzaber
R. Salmara
R. Nugusz
R. Jurjuzan
R. Suchaly
R. Tschelaby
R. Uschtau
R. Ural
R. Berezowka
R. Kamelinka
R. Ubera
R. Berbaszowa
R. Jaikz
R. Ilek
R. Ryklа
R. Jaik
R. Ilek
R. Ilek
R. Ilek

PARTES FLUVIORUM PETSCHORÆ OBII et IENISEÆ UNA CUM EORUM OSTIIS IN OCEANUM SEPTENTRIONALIM SE EXONERANTIUM.

CZAST' NOWYIA ZEMLI

CZAST' SIEWERNAGO OKIANA

OBSKAIA GUBA

TAZOWSKAIA GUBA

MANGAZEISKAGO UIEZDA

CZAST' PUSTOZERSKAGO UIEZDA

CZAST' BERESOWSKAGO UIEZDA

CZAST' PELYMSKAGO UIEZDA

TOBOLSKAGO UIEZDA

SURGUTSKOI UIEZD

Scala milliarium

Russicorum

Nº 14

TRACTUS FLUVIORUM IRTISCH, TOBOL, IENISEAE ET TUNGUSAE CUM
IPSORUM FONTIBUS, ADIACENTIBUSQUE ITIDEM ET INTERIACENTIBUS REGIONIBUS

Scalo milliarium

Scala Russicorum

No 15

PARS MARIS GLACIALIS OSTIUMQUE FLUVII LENÆ cum TERRITORIO SEPTENTRIONALI IAKUTENSI

S I E W E R N O I O K I A N

C Z A S T' M A N G A Z E I S K A G O U I E Z D A

K A G O U I E Z D A I A K U C K

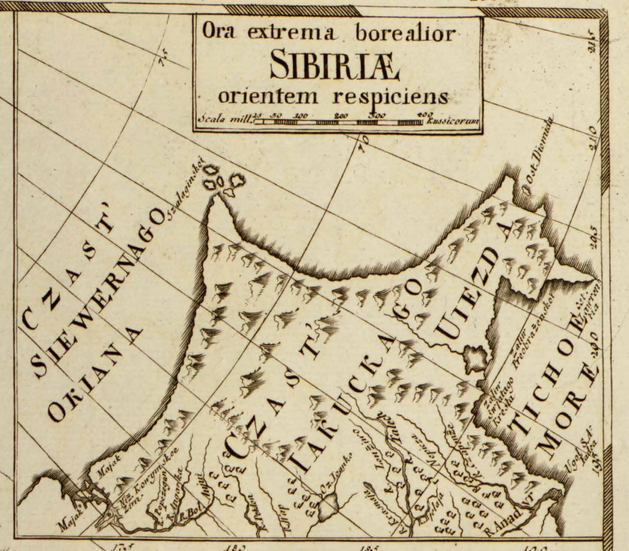
Scala milliarium 20 40 60 80 100 200 500 Russicorum

N:o 16

IRKUTENSIS VICE PRÆFECTURA cum MARI BAIKAL et FONTE FLUVII LENÆ PARTIBUSQUE FLUVIORUM ARGUN et AMUR AC CIRCUMIACENTIBUS TERRITORIIS

Scala milliarium 20 10 0 20 40 60 80 100 200 300 Rusticorum

TERRITORII IACUTENSIS PARS ORIENTALIOR cum MAXIMA PARTE TERRÆ KAMTSCHATKÆ



CZAST' SIEWERNAGO OKIANA

IAKUCKAGO UIEZDA

KAMCZACKOE MORE

PENZINSKOE MORE

TICHOE MORE

Majak

R. Kurz

R. Kirzens

R. Krestowa

Majak R. Czukotzkoi

R. Alaszja

Mazeiskoe Zimowe

Oz. Kakurino

Oz. Suchajalim

Oz. Kyrgjalim

Sprednee Kowymskoe Zimowe

Oz. Jolowinnoe

R. Zaledeicha

R. Kowyma

R. Kamenna

R. Szczepeczicha

R. Czugaczina

R. Zyrianka

R. Monna

R. Indigirka

R. Chandrina

R. Subzur

R. Barbeja

R. Wnokan

R. Alaz

R. Iuna

R. Iudoma

Indigirskoi Krest

Werchnee Kowymskoe Zimowe

R. Iackszanda

R. Annulerka

R. Popowa

R. Nostkadan

R. Werszina

R. Omolon

R. Kamanja

R. Ombolon

R. Ochotta

Ochockoi ostrog

Tauiskoi ostrog

R. Uram

R. Uha

R. Marekan

R. Aldama

R. Laptaf

R. Keran

R. Kamamaja

Udskoi ost.

R. Uda

R. Toram

R. Bludnaja

R. Annalon

R. Penzina

R. Parena

R. Tigil

R. Tana

R. Dostalan

R. Kamenaja

R. Kamanja

R. Mil'ga

R. Nizinchila

R. Rzezenek

R. Bolsezaja Anjui

R. Malaja Anjui

R. Topyzegan

R. Kuiwiska

R. Bolsezaja Aluga

R. Bobrowka

R. Mal. Aluga

R. Iablonnaja

R. Browcja

R. Penzina

Moggal

R. Erapol

R. Anadyr

R. Polgolondy

R. Uiboena

R. Merkerin

R. Wiap

R. Pekulan

Oz. Joanko

R. Talech

Oz. Ogalchan

R. Nepticza

R. Czapenez

R. Ryvernaja

R. Byrdaja

R. Czernaja

R. Anadyr

R. Algat

Oz. Berezowka

R. Mgneja

R. Anadyr

R. Czernaja

R. Kirsunaja

R. Anadyr

R. Omnei

Anadyrskoi Ostrog

R. Penzina

R. Kola

R. Talowka

R. Oserzina

R. Oserzina Ilalamskaja

R. Oserzina Ilalamskaja

R. Ahularka

R. Tomikat

R. Karasta

R. Pudlaka

R. Podkagurnaja

R. Polgaja

R. Lizanaja

R. Kinkila

R. Kelka

R. Pomak

R. Amanini

R. Araturz

R. Tikowka

Ost. Karaginskoi

Nizhnei Kamczatskoi Ost

Sprovezda Topka

R. Kinilen

R. Chalka

R. Kamenka

R. Kirgu

R. Kozyrewska

R. Tolbatschina

R. Kamenaja

R. Kozyrewska

R. Kamenaja

R. Kozyrewska

R. Kozyrewska

R. Kozyrewska

OSTIUM FLUVII AMUR cum PARTE AUSTRALIORI TERRÆ KAMTSCHATKÆ VARIISQUE in OCEANO SITIS INSULIS INTER QUAS PARS EMINET IAPONIÆ

CZASTKA GO IAKUCKA UIEZDA

CZASTKA GO GILAKI

CZASTKA GO SUDARSTWA DAURYDUCKIEGO

MORE CHOETICUM

Ostrow Sagalien

Ostrow Szum

Ostrow Paramuschir

Ostrow Matuszma

Japonia

Scala milliarium 20 40 60 80 100 200 500 Russicorum

№ 19